

| DE - | Belgien Deutschland Österreich Schweiz | Montage- und Bedienungsanleitung | p. 01 |
|------|---|----------------------------------|-------|
| | Schweiz | | |

ΕN

Operating and installation instructions p. 30

2922



Dear Costumer:

Thank you for choosing this **NOVY** product.

We ask you to read the instructions in this booklet very carefully as this will allow you to get the best results from using it.

KEEP THE DOCUMENTATION OF THIS PRODUCT FOR FUTURE REFERENCE.

Always keep the instruction manual handy. If you lend the appliance to someone else give them the manual as well!

The user manual is also available for download at <u>www.novy.be</u>.

Contents

| Safety Information | 32 |
|---|---|
| Description of your oven | 34 |
| Basic settings | 35 |
| Initial Settings | |
| Setting the clock | |
| Water Hardness setting | 35 |
| Water level calibration | 36 |
| Safety blocking | 36 |
| Timer | 37 |
| Basic functions | 38 |
| Steam function | 38 |
| Regenerating & Sterilising | 38 |
| Special Functions | 39 |
| Cooking Vegetables | |
| Cooking Fish | 39 |
| Cooking Meat | 40 |
| Cooking Side Dishes | 40 |
| Water feeding | 41 |
| When the oven is working | |
| Interrupting a cooking cycle | 42 |
| Altering parameters | |
| Cancelling a cooking cycle | |
| End of a cooking cycle | |
| Residual water in the oven | |
| | |
| Usage, Tables and Tips | 43 |
| Usage, Tables and Tips Use of accessories | |
| Use of accessories | 43 |
| Use of accessories | 43 48 |
| Use of accessories Care and maintenance Cleaning the cooking space | 43 48 48 |
| Use of accessories Care and maintenance Cleaning the cooking space Removing the shelf guides | 43 48 48 48 |
| Use of accessories Care and maintenance Cleaning the cooking space Removing the shelf guides Removing the appliance door | 43 48 48 48 48 |
| Use of accessories Care and maintenance Cleaning the cooking space Removing the shelf guides | 43 48 48 48 48 48 49 |
| Use of accessories Care and maintenance Cleaning the cooking space Removing the shelf guides Removing the appliance door Descaling | 43 48 48 48 48 49 49 |
| Use of accessories Care and maintenance Cleaning the cooking space Removing the shelf guides Removing the appliance door Descaling Suitable descaling solutions Descaling procedure | 43 48 48 48 48 49 49 50 |
| Use of accessories | 43 48 48 48 49 49 50 51 |
| Use of accessories Care and maintenance Cleaning the cooking space Removing the shelf guides Removing the appliance door Descaling Suitable descaling solutions Descaling procedure | 43 48 48 48 49 49 50 51 |
| Use of accessories | 43 48 48 48 49 49 50 51 51 |
| Use of accessories Care and maintenance Cleaning the cooking space Removing the shelf guides Removing the appliance door Descaling Suitable descaling solutions Descaling procedure Oven Cleaning Front surface Oven interior Accessories | 43 48 48 48 49 49 50 51 51 51 |
| Use of accessories | 43 48 48 48 49 50 51 51 51 51 51 |
| Use of accessories | 43 48 48 49 49 50 51 51 51 51 52 |
| Use of accessories | 43 48 48 49 49 50 51 51 51 51 51 51 52 52 52 |
| Use of accessories | 43 48 48 48 49 50 51 51 51 51 51 52 52 52 53 |
| Use of accessories Care and maintenance Cleaning the cooking space Removing the shelf guides Removing the appliance door Descaling Suitable descaling solutions Descaling procedure Oven Cleaning Front surface Oven interior Accessories | 43 48 48 49 49 50 51 51 51 51 52 52 53 54 |
| Use of accessories Care and maintenance Cleaning the cooking space. Removing the shelf guides Removing the appliance door Descaling. Suitable descaling solutions Descaling procedure. Oven Cleaning. Front surface Oven interior Accessories What should I do if the oven doesn't work? Replacing the light bulb Technical characteristics Displays Description of Functions Specifications | 43 48 48 48 49 50 51 51 51 51 52 52 52 53 54 54 |
| Use of accessories Care and maintenance Cleaning the cooking space. Removing the shelf guides Removing the appliance door. Descaling. Suitable descaling solutions Descaling procedure. Oven Cleaning. Front surface Oven interior. Accessories What should I do if the oven doesn't work? Replacing the light bulb Technical characteristics Displays. Description of Functions Specifications Environmental protection | 43 48 48 49 49 50 51 51 51 51 52 52 53 54 54 54 |
| Use of accessories | 43 48 48 49 50 51 51 51 51 52 52 52 53 54 54 55 54 |
| Use of accessories Care and maintenance Cleaning the cooking space Removing the shelf guides Removing the appliance door Descaling Suitable descaling solutions Descaling procedure Oven Cleaning Front surface Oven interior Accessories What should I do if the oven doesn't work? Replacing the light bulb Technical characteristics Displays Description of Functions Specifications Environmental protection Installation instructions Before installation | 43 48 48 49 49 50 51 51 51 51 52 52 53 54 54 54 56 |
| Use of accessories | 43 48 48 49 49 50 51 51 51 51 52 52 52 53 54 54 54 56 56 |

Safety Information

Before the installation and use of the appliance, carefully read the supplied instructions. The manufacturer is not responsible if an incorrect installation and use causes injuries and damages. Always keep the instructions with the appliance for future reference.

CHILDREN AND VULNERABLE PEOPLE SAFETY

- Warning! Risk of suffocation, injury or permanent disability.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they are supervised by an adult or a person who is responsible for their safety.
- Do not let children play with the appliance.
- Keep all packaging away from children.
- WARNING: Keep children away from the appliance when it operates or when it cools down. Accessible parts are hot.
- If the appliance has a child safety device, we recommend that you activate it. Children under 3 years must not be left unsupervised in the vicinity of the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

GENERAL SAFETY

- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses;
 - by clients in hotels, motels and other residential environments;
 - bed and breakfast type environments.
- Internally the appliance becomes hot when in operation. Do not touch the heating elements that are in the appliance. Always use oven gloves to remove or put in accessories or ovenware.
- The appliance is intended for heating food and beverages. Drying of food or clothing and heating of warming pads, slippers, sponges, damp cloth and similar may lead to risk of injury, ignition or fire.
- Make sure you never catch the power cables of other electrical appliances in the hot door or the oven. The cable insulation may melt. **Danger of short-circuiting!**

Safety Information

- Do not lean or sit on the open oven door. This may damage the oven, especially in the hinge zone. The door can bear a maximum weight of 8 kg.
- The grills can bear a maximum load of 8 kg. To avoid damaging the oven, do not exceed this load.

INSTALLATION

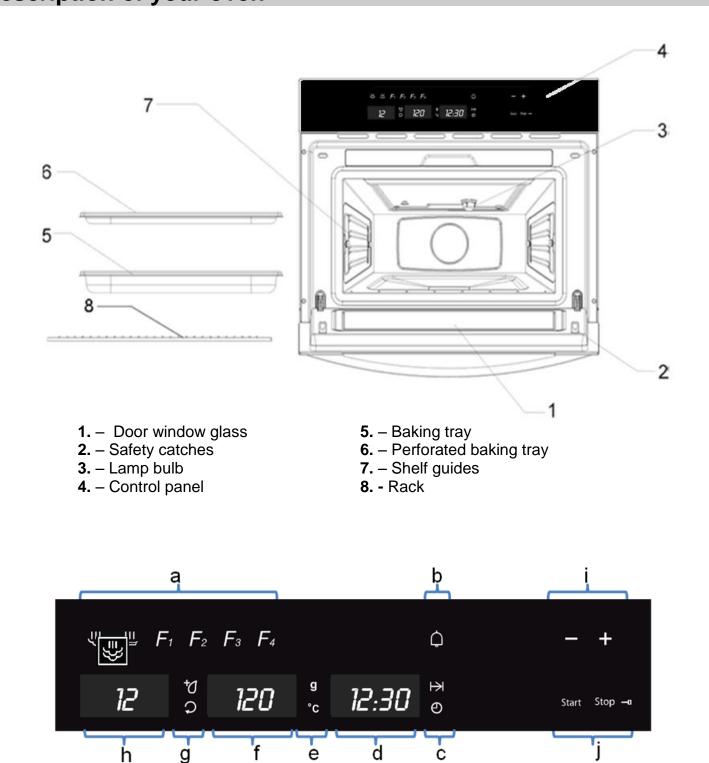
- The electrical installation is to be set up so that the appliance can be isolated from the mains with a minimum 3mm all-pole contact separation.
- Suitable separation devices include e.g. cutouts, fuses (screw fuses are to be taken out of the holder), RCD's and contactors.
- Anti-shock protection must be provided by the installation.

CLEANING

- The appliance should be cleaned regularly and any food deposits removed.
- Failure to maintain the appliance in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation.
- Do not use harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the glass door since they can scratch the surface, which may result in shattering of the glass.
- Do not use a steam cleaner to clean the appliance.
- Please follow the instructions regarding cleaning in the section "Oven Cleaning and Maintenance".

REPAIRS

- WARNING: Before maintenance cut the power supply.
- If the power cable is damaged it should be substituted by the manufacturer, authorized agents or technicians qualified for this task in order to avoid dangerous situations. Furthermore, special tools are required for this task.
- Repair and maintenance work, especially of current carrying parts, can only be carried out by technicians authorized by the manufacturer.



- a. Function lights
- **b.** Timer light
- c. Clock / Duration / Food type lights
- d. Clock / Duration / Food type display and key
- e. Temperature / Food group key

- f. Temperature / Weight display and key
- g. Water Level / Descale lights
- h. Water Level / Descale display and key
- i. "+"and "-" keys
- j. Start and Stop keys

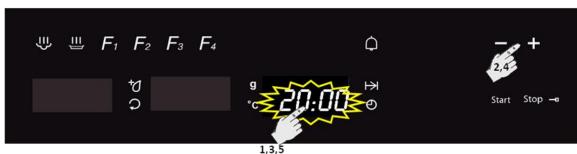
Basic settings

Initial Settings

After your steam oven is first plugged in or after a power failure, the clock display will flash to indicate that the time shown is not correct.

The oven will not operate until the clock, the water hardness parameter and the Calibration is set.

Setting the clock



following chapters.

To set the clock, proceed as follows:

- 1. Press the **Clock** key. The hour numbers will start to flash (not necessary if your Steam oven is first plugged in or after a power failure).
- 2. Press the "+" and "-" to set the correct hour value.

Hiding/Displaying the Clock

If the clock display disturbs you, you can hide it by pressing the **Clock** setting key for 3 seconds. The dots that separate the hours and minutes will flash but the rest of the clock display will be hidden.

Water Hardness setting

The appliance features a system that automatically indicates when it is time to descale.

The system can be optimised for households with very soft water (also through using a water softening appliance) and very hard water, by changing the user settings to the relevant range of water hardness (see table below).

To set the water hardness parameter, proceed as follows:

3. Press again the **Clock** key to set the minutes. The minute numbers will start to flash.

To set the clock and the water hardness

parameter value proceed as described in the

- 4. Press the "+" and "-" to set the correct minute value.
- 5. To finish, press the **Clock** key again.

If you want to see the clock display again, press the **Clock** setting key again for 3 seconds.

- 1. Press the **Descale** key. The hardness number will start to flash on the Descale display (not necessary if your Steam oven is first plugged in or after a power failure).
- 2. Press the "+" and "-" to set the correct water hardness parameter value, according to the below table.
- 3. Press the **Descale** key to set the parameter. The Descale display switches off.

| | Water hardness | | | | |
|--------------|------------------|-----------------------|----------------------|----------------------|---------|
| Туре | Ca + Mg (ppm) | English deg. [°eH] | French deg. [°dF] | German deg. [°dH] | Display |
| Soft water | 0 to 150 | 0 to 11 | 0 to 15 | 0 to 8 | 1 |
| Medium water | 151 to 350 | 12 to 25 | 16 to 35 | 9 to 20 | 2 |
| Hard water | 501 to 500 | 26 to 35 | 36 to 50 | 21 to 28 | 3 |

Basic settings

Water level calibration



After setting the water hardness, appears in the Display and the water level light shines.

Please take the Water tank completely off. Wait untill the display and the Water tank light disappears.

Safety blocking

The oven functioning can be blocked (for example, to stop it being used by children).



- To block the oven, press the Stop key for 3 seconds. You will hear a sound signal and the display will show the word "SAFE". The oven is blocked in this state and cannot be used.
- 2. To unblock the oven, press the **Stop** key again for 3 seconds. You will hear a sound signal and the **display** will show the time again.

Basic settings

Timer

The timer functions like an egg timer. It can be used at any time and independently of all other functions.



To set the Timer proceed as follows:

- 1. Press the **Timer** key. The function key lights up and the Clock display starts blinking.
- 2. Press the "+" and "-" keys to set the Timer value.
- 3. Press the **Timer** key to validate. The Timer will start counting-down.

When the set time has elapsed the oven will emit three beeps that will be repeated every 30 seconds or until the **Timer** or **Stop** keys are pressed.

While the Timer is running the Timer light is on. The display and lights show the following:

- 1. <u>If there is no function running</u>, the Clock display shows the Timer counting-down.
- 2. <u>If there is an active function</u>, the displays and lights show the normal function parameters. To check the Timer's remaining time press the Timer key. The Clock display will briefly show the Timer and resume the function indications after 10 seconds or once the Timer key is pressed again.

Basic functions

Steam function

Use this function to cook all sorts of vegetables, rice, cereals and meat. It is also suitable for extracting juice from berries and for simultaneous defrosting and cooking of vegetables.



- 1. Press the **Steam Function** key. The function key lights up.
- Press the **Temperature** key to set the desired value. The respective light will start to flash. If you do not press this key, the oven operates at 100 °C.
- 3. To change the Temperature press the "+" and "-" keys.
- 4. Press the **Duration** key to change the operating time. The respective light will start to flash. This setting is optional. Please jump to point 6 if you don't want to set duration.
- 5. Select the operating time you want by pressing the "+" and "-" (for example, to 20 minutes).
- 6. Press the **Start** key. The oven will start to operate.

Regenerating & Sterilising

Use this function to regenerate plate dishes and ready-made meals as well as to sterilise and boil down fruit.



- 1. Press the **Regenerating Function** key. The function key lights up.
- To change the Programme press the "+" and "-" keys, e.g. "r 01" (see following table).
- 2. Press the **Food group key** to change the food type. The respective light will start to flash.
- 4. Press the Start key. The oven will start to operate.

| Programme | Type of Food | Temperature °C | Time (min) | Instructions |
|-----------|---------------------------|----------------|------------|--|
| r 1 | Plate dishes | 100°C | 13 | |
| r 2 | Ready-made meals / frozen | 100°C | 18 | Remove lid from container and put on rack. |
| r 3 | Beans | 100°C | 35 | _ Sterilising: |
| r 4 | Cherries | 80°C | 35 | The times and temperatures |
| r 5 | Plums | 90°C | 35 | refer to 1L preserving jars. |

Special Functions

Cooking Vegetables – F1

Use this function cook the vegetables described in the table below.



- 1. Press the *F1* (Cooking Vegetables) function key. The function key lights up.
- Press "+" and "-" keys to change the programme, e.g. "A 1" (see following table).
- 2. Press the **Food group key** selection key to change the food type. The respective light will flash.
- 4. Press the Start key. The oven will start to operate.

The following table shows the Cooking Vegetables programmes, indicating weight intervals, and cooking and standing times (in order to ensure the food is of a uniform temperature).

| Programme | Type of Vegetable | Temperature °C | Time (min) |
|-----------|-----------------------|----------------|------------|
| A 1 | Broccoli / florets | 100°C | 20 |
| A 2 | Cauliflower / florets | 100°C | 25 |
| A 3 | Potatoes / pieces | 100°C | 25 |
| A 4 | Snow peas | 100°C | 15 |
| A 5 | Asparagus | 100°C | 25 |

Cooking Fish – F2

Use this function cook the fish types described in the table below.



- 1. Press the *F2* (Cooking Fish) function key. The function key lights up.
- Press "+" and "-" keys to change the programme, e.g. "b 1" (see following table).
- 2. Press the **Food group key** selection key to change the food type. The respective light will flash.
- 4. Press the Start key. The oven will start to operate.

The following table shows the Cooking Fish programmes, indicating weight intervals, and cooking and standing times (in order to ensure the food is of a uniform temperature).

| Programme | Type of Fish | Temperature ^o C | Time (min) |
|-----------|--------------|----------------------------|------------|
| b 1 | Trout | 80°C | 25 |
| b 2 | Shrimp | 90°C | 15 |
| b 3 | Fish filet | 80°C | 18 |
| b 4 | Mussels | 100°C | 25 |
| b 5 | Lobster | 100°C | 30 |

Special Functions

Cooking Meat – F3

Use this function cook the meat types described in the table below.



1. Press the **F3 (Cooking Meat)** function key. The function key lights up.

- 2. Press the **Food group key** selection key to change the food type. The respective light will flash.
- Press "+" and "-" keys to change the programme, e.g. "C 1" (see following table).

4. Press the Start key. The oven will start to operate.

The following table shows the Cooking Meat programmes, indicating weight intervals, and cooking and standing times (in order to ensure the food is of a uniform temperature).

| Programme | Type of Meat | Temperature ^o C | Time (min) |
|-----------|---------------------------|----------------------------|------------|
| C 1 | Chicken breast | 100 °C | 30 |
| C 2 | Smoked pork loin / pieces | 100 °C | 45 |
| C 3 | Turkey escalope | 100 °C | 20 |
| C 4 | Pork filet, whole | 100 °C | 25 |
| C 5 | Vienna sausages | 90 °C | 15 |

Cooking Side Dishes – F4

Use this function cook the foods described in the table below.



- 1. Press the *F4* Defrost & Cook function key. The function key lights up.
- 2. Press the **Food group key** selection key to change the food type. The respective light will flash.
- 4. Press the **Start** key. The oven will start to operate.

The following table shows the Cook & Defrost programmes, indicating weight intervals, and cooking and standing times (in order to ensure the food is of a uniform temperature).

 Press "+" and "-" keys to change the programme, e.g. "d 01" (see following table).

| Programme | Type of Food | Temperature °C | Time (min) |
|-----------|----------------------|----------------|------------|
| d 1 | Sweet yeast dumpling | 100 °C | 20 |
| d 2 | Yeast dumpling | 100 °C | 25 |
| d 3 | Napkin dumpling | 100 °C | 30 |
| d 4 | Rice | 100 °C | 35 |
| d 5 | Lentils | 100 °C | 40 |

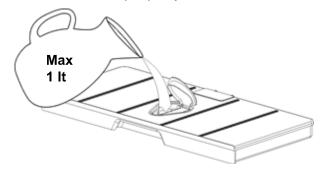
Water feeding

Filling the water tank

All functions require the water tank to be full.

Fill the water tank up to the "MAX" mark with cold, fresh drinking water and introduce it into the slot located above the cavity (approximately 1L).

If the indication "rES" appears, it means that the water tank was not properly inserted.



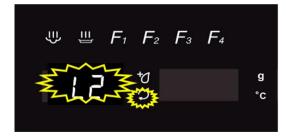
Water level indication

The water tank level is indicated in four levels: "-L0-" 0%-20%

"-L1-"20%-60%

"-L2-"60%-100%

These indications are shown in the leftmost display.



Remark: To fill up take the water tank completely off. Wait approximately > 20seconds before reinstate the full water tank.

Refilling the water

The contents of the water tank normally suffice for one cooking session of 50-60 minutes.

If, however, the water tank needs to be refilled this is signalled by the message "- LD -" meaning that the water tank is empty.

Warning! Only fill the water tank up to a maximum of 0.5 litres to ensure that the water does not overflow when it is pumped back to the water tank. RISK OF OVERFLOW.

Water tank message

When the water tank is removed or misplaced, the Water Level display shows the message "*RES*".



To clear the message, correctly insert the water tank.

Emptying the water tank

When the appliance is switched off, the residual water is pumped back into the water tank.

While the water is being pumped the display shows "PUMP".

This message stays on until the temperature of the water reaches 75° C before it can be pumped back to the water tank.

Warning: the water in the tank may be hot. Danger of burns!

After the water is pumped back to the water tank, the display will show the message "DEP" requiring the following actions:

- 1. Remove and empty the water tank.
- 2. Dry the water tank and introduce it back into the slot located above the cavity. Clean and dry the cooking space.
- 3. Leave the appliance door open so that the cooking space can cool down and dry completely.

IMPORTANT NOTE: It is advisable to remove the water tank and empty it after a cooking cycle. This prevents the formation of bacteria and limestone inside the appliance.

If the water tank has not been removed from the oven and a new cooking cycle is started, the oven displays the warning "**DEP**".

This warning can be cleared by pressing the **Stop** key and proceed with the new cooking cycle without removing and emptying the water tank.

When the oven is working...

Interrupting a cooking cycle

You can stop the cooking process at any time by pressing the **Stop** key once.

The oven incorporates a steam-reduction function that is activated when the **Stop** key is pressed to gradually release the steam from the cavity, so that there is no sudden rush of steam when the appliance door is opened.

This function takes around 3 minutes and during it the display shows the word "VAP".

Warning! When opening the door during or upon completion of the cooking cycle, be careful of the flow of hot air and/or steam coming out of the cooking chamber. Step back or to the side to avoid burns.

At this point:

- The steam generation is interrupted.
- The cavity walls and the water tank are still very hot. Danger of burning!
- The timer stops and the display shows the remaining operating time (if this has been set).

If you wish, at this point you can:

- 1. Turn or stir the food to ensure it will be evenly cooked.
- 2. Change the cooking parameters.

To restart the process, close the door and press the **Start** key.

Altering parameters

The operating parameters (time and temperature) can be altered when the oven is operating or when the cooking process has been interrupted by proceeding as follows:

- 1. <u>To alter the time</u>, press "+" and "-" keys. The new time defined is immediately valid.
- 2. <u>To alter the temperature</u>, press the Temperature Selection key and the display and respective light start to flash. Alter the parameter by pressing the "+" and "-" keys and confirm by pressing the Temperature Selection key again.

Cancelling a cooking cycle

If you wish to cancel the cooking process, press the **Stop** key twice.

You will then hear 3 beeps and the message "End" will appear on the **display**.

End of a cooking cycle

At the end of the set duration or when you press the **Stop** key to finish the cooking cycle the oven starts the steam-reduction function.

This function gradually releases the steam from the cavity, so that there is no sudden rush of steam when the appliance door is opened.

This function takes around 3 minutes and during it the display shows the word "**VAP**".

At the end of this process you will hear three beeps and the display will show the word "**End**".

Warning! When opening the door during or upon completion of the cooking cycle, be careful of the flow of hot air and/or steam coming out of the cooking chamber. Step back or to the side to avoid burns.

The beeps are repeated every 30 seconds until the door is opened or the **Stop** key is pressed.

The cooling fan can continue to run for a certain length of time after the appliance has been switched off. This is a normal function that is meant to reduce the temperature inside the oven.

When the display shows the word "DEP", this means that the water was pumped and that the water tank can be removed.

Remove the water tank and dry it thoroughly. Let the cooking space cool down for a moment and then clean and dry it with a cloth. The door should be left open for some time so that the appliance can dry completely.

Residual water in the oven

To reduce the residual water in the oven, it is recommended to insert a tray in the bottom rack level. The condensation released from the food begins to drip on the tray. The remaining residual water can be easily dried with a cloth.

Use of accessories

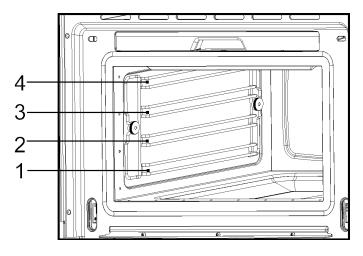
The perforated container is suitable for cooking fresh or deep frozen vegetables, meat and poultry. In this case it is important that the nonperforated container is introduced into the first level. This way, dripping liquids are collected and the appliance does not get dirty. The perforated container with the food should be inserted into the second level.

The non-perforated container is used to steam sensitive foods, e.g. compotes and dumplings.

The rack is used when cooking with small containers, as for example, dessert bowls and to regenerate plate dishes.

For more precise information refer to the tables.

The suggested times and temperatures are guideline values. The actual cooking time can vary according to the type and quality of the foods.



Fish

| Fish | Quantity | Temperature °C | Time min. | Container | Level |
|--------------------|-------------|----------------|-----------|----------------|-------|
| Gilthead sea bream | 800-1200 g | 80 | 30-40 | Perforated | 2 |
| Trout | 4 x 250 g | 80 | 20-25 | Perforated | 2 |
| Salmon filet | 500-1000 g | 80 | 15-25 | Perforated | 2 |
| Salmon trout | 1000-1200 g | 80 | 25-35 | Perfor ated | 1/2 |
| King prawns | 500-1000 g | 80 | 15-20 | Perforated | 2 |
| Green-shell mussel | 1000-1500 g | 100 | 25-35 | Perforated | 2 |
| Halibut filet | 500-1000 g | 80 | 20-25 | Perforated | 2 |
| Cockles | 500-1000 g | 100 | 10-20 | Perforated | 2 |
| Lobster | 800-1200 g | 100 | 25-30 | Perforated | 1/2 |
| Cod filet | 1000-1200 g | 80 | 20-25 | Perforated | 2 |
| Blue mussel | 1000-1200 g | 100 | 15-25 | Perforated | 2 |
| Lake trout | 4 x 250 g | 80 | 25-30 | Perforated | 2 |
| Haddock | 1000-1200 g | 80 | 20-25 | Perforated | 2 |
| Tuna filet | 500-1000 g | 80 | 15-20 | Perforated | 2 |
| Pike perch | 4 x 250 g | 80 | 25-30 | Perforated | 2 |

Meat

| Meat | Quantity | Temperature °C | Time min. | Container | Level |
|-------------------|---------------|----------------|-----------|------------|-------|
| Chicken leg | 4-10 | 100 | 40-45 | Perforated | 2 |
| Chicken breast | 4-6 | 100 | 25-35 | Perforated | 2 |
| Smoked pork loin | 500g – 1000 g | 100 | 40-50 | Perforated | 2 |
| Turkey escalope | 4-8 | 100 | 20-25 | Perforated | 2 |
| Pork filet, whole | 4-8 | 100 | 20-30 | Perforated | 2 |
| Sausages | | 80-100 | 10-15 | Perforated | 2 |

Eggs

| Eggs | Temperature ⁰C | Time min. | Container | Level |
|---------------|-------------------|--------------|-----------|-------|
| Eggs in Glass | 100 | 10-15 | Rack | 2 |
| Eggs, hard | 100 | 15 | Rack | 2 |
| Eggs, soft | 100 | 10-12 | Rack | 2 |

Side dishes

| Side dishes | Quantity | Temperature ⁰C | Time min. | Container | Level |
|-----------------------|---------------|-------------------|--------------|------------------|-------|
| Pearl barley + Liquid | 200g + 400 ml | 100 | 30-35 | Rack, glass bowl | 2 |
| Semolina + Liquid | 200g + 300 ml | 100 | 10-20 | Rack, glass bowl | 2 |
| Lentils + Liquid | 200g + 375 ml | 100 | 20-50 | Rack, glass bowl | 2 |
| Rice + Liquid | 200g + 250 ml | 100 | 25-40 | Rack, glass bowl | 2 |

Vegetables

| Vegeta | bles | Temperature ⁰C | Time min. | Container | Level |
|-----------------------|-----------------------|-------------------|--------------|------------|-------|
| Eggplant/Aubergine | in slices | 100 | 15-20 | Perforated | 2 |
| Beans | | 100 | 35-45 | Perforated | 2 |
| Broccoli | florets with stalk | 100 | 25-30 | Perforated | 2 |
| Broccoli | florets without stalk | 100 | 15-20 | Perforated | 2 |
| Cauliflower | florets | 100 | 25-30 | Perforated | 2 |
| Cauliflower | whole head | 100 | 40-45 | Perforated | 1 |
| Peas | | 100 | 30-35 | Perforated | 2 |
| Fennel | in stripes | 100 | 15-20 | Perforated | 2 |
| Fennel | cut in half | 100 | 20-30 | Perforated | 2 |
| Potatoes with skin | whole, very small | 100 | 20-25 | Perforated | 2 |
| Potatoes with skin | whole, very big | 100 | 45-50 | Perforated | 2 |
| Potatoes without skin | in pieces | 100 | 20-25 | Perforated | 2 |
| Turnip | in sticks | 100 | 20-25 | Perforated | 2 |
| Snow peas | | 100 | 15-20 | Perforated | 2 |
| Carrots | in slices | 100 | 25-30 | Perforated | 2 |
| Corn cobs | | 100 | 50-60 | Perforated | 2 |
| Bell peppers | in stripes | 100 | 12-15 | Perforated | 2 |
| Hot pepper | | 100 | 12-15 | Perforated | 2 |
| Mushrooms | in quarters | 100 | 12-15 | Perforated | 2 |
| Leeks | in slices | 100 | 10-12 | Perforated | 2 |
| Brussels sprouts | | 100 | 25-35 | Perforated | 2 |
| Celery | in stripes | 100 | 15-20 | Perforated | 2 |
| Asparagus | | 100 | 20-35 | Perforated | 2 |
| Spinach | | 100 | 12-15 | Perforated | 2 |
| Celery stalks | | 100 | 25-30 | Perforated | 2 |
| Courgette | in slices | 100 | 12-18 | Perforated | 2 |

Dumplings

| Dumplings | Temperature ⁰C | Time min. | Container | Level |
|----------------------|-------------------|--------------|----------------|-------|
| Sweet dumpling | 100 | 20-30 | Not perforated | 2 |
| Sweet yeast dumpling | 100 | 15-20 | Not perforated | 2 |
| Yeast dumpling | 100 | 15-25 | Not perforated | 2 |
| Bread dumpling | 100 | 20-25 | Not perforated | 2 |
| Napkin dumpling | 100 | 25-30 | Not perforated | 2 |

ΕN

Usage, tables and tips

Desserts

| Desserts | Quantity | Temperature °C | Time min. | Container | Level |
|----------------|------------|----------------|-----------|----------------|-------|
| Stewed apples | 500-1500 g | 100 | 15-25 | Not perforated | 2 |
| Stewed pears | 500-1500 g | 100 | 25-30 | Not perforated | 2 |
| Crème brûlée | | 80 | 20-25 | Rack - bowl | 2 |
| Crème caramel | | 80 | 25-30 | Rack - bowl | 2 |
| Yogurt | | 40 | 4-6 hrs. | Rack - bowl | 2 |
| Stewed peaches | 500-1500 g | 100 | 15-20 | Not perforated | 2 |

Fruit (Sterilising/Boiling down)

| Fruit | Quantity | Temperature ℃ | Time min. | Container | Level |
|----------|----------------|------------------|--------------|-----------|-------|
| Pears | 4-6 1I glasses | 100 | 30-35 | Rack | 1 |
| Cherries | 4-6 1I glasses | 80 | 30-35 | Rack | 1 |
| Peaches | 4-6 1l glasses | 80 | 30-35 | Rack | 1 |
| Plums | 4-6 1l glasses | 80 | 30-35 | Rack | 1 |

Regenerate

| Warming-up | Quantity | Temperature ℃ | Time min. | Container | Level |
|------------------|----------|------------------|--------------|-----------|-------|
| Plate dishes | 1-2 | 100 | 12-15 | Rack | 2 |
| Plate dishes | 3-4 | 100 | 15-20 | Rack | 2 |
| Ready-made meals | | 100 | 15-20 | Rack | 2 |

Blanch

| Vegetables | Quantity | Temperature ⁰C | Time min. | Container | Level |
|----------------------|-------------|-------------------|--------------|------------|-------|
| e.g. Beans, Leek | | 100 | 10-12 | Perforated | 2 |
| Curly Kale | 1000-2000 g | 100 | 12-16 | Perforated | 2 |
| Savoy cabbage | 10-20 | 100 | 12-15 | Perforated | 2 |
| White cabbage, whole | 2000-2500 g | 100 | 30-45 | Perforated | 1 |
| Tomatoes, peeled | | 80 | 12 | Rack | 2 |

Defrost

| Vegetables | s / Side dish | Temperature ⁰C | Time min. | Container | Level |
|------------------|--------------------|-------------------|--------------|----------------|-------|
| Broccoli | florets with stalk | 100 | 15-20 | Perforated | 2 |
| Mixed vegetables | | 100 | 15-20 | Perforated | 2 |
| Spinach leaves | portions | 100 | 10-15 | Not perforated | 2 |
| Cauliflower | florets | 100 | 15-20 | Perforated | 2 |
| Peas | | 100 | 15-25 | Perforated | 2 |
| Curly kale | bigger portion | 100 | 25-35 | Not perforated | 2 |
| Carrots | in slices | 100 | 15-20 | Perforated | 2 |
| Brussels sprouts | | 100 | 20-25 | Perforated | 2 |
| Asparagus | | 100 | 25-30 | Perforated | 2 |
| Ready-made meals | | 100 | as required | Rack | 2 |
| Bread | | 100 | 10-25 | Rack | 2 |
| Rice | | 100 | 15-25 | Not perforated | 2 |
| Lentils | | 100 | 15-20 | Not perforated | 2 |
| Noodles | | 100 | 15-20 | Not perforated | 2 |

Two level cooking

Some suggestions:

When cooking with two levels the grill always belongs to the 2nd or 3rd level of insertion from the bottom to the top.

This way the usual vessels of porcelain, Jena glass or of stainless steel can be put inside the oven.

The container of cooking perforated or not, will be inserted in the 1st level from the bottom. It can also be cooked with two grills.

Different cooking times are controlled this way:

Foods that need a longer cooking time should be placed in the upper area of the oven. Foods with a shorter cooking time should be placed on the 1st level.

One example: Vegetables, potatoes and fish.

Place the vegetables and potatoes in any suitable container on the rack inserted in the 2nd or 3rd level.

Insert the fish in the 1st level.

When using the perforated tray to cook fish, the non-perforated tray must be inserted in the bottom of the appliance to collect liquid dripping from the fish. This way the appliance is kept clean.

Time: Vegetables and potatoes 25-35 Min.

Time: Fish – depending on type – 15-25 Min.

Select the longest cooking time. Because of the different levels the food is ready at the same time, without any over cooking.

Care and maintenance

Cleaning the cooking space

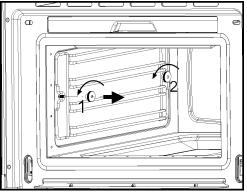
Avoid using abrasive cleaners such as scouring pads, steel wool, etc. as they can damage the surface.

Wipe the cooking space clean using a damp cloth whilst the appliance is still warm. Finish off by drying the cooking space.

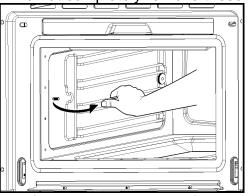
For ease of cleaning, the shelf guides can be removed (see the following chapter).

Removing the shelf guides

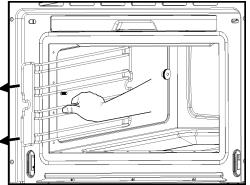
Unscrew and remove the knurled nuts 1 in the front of the shelf guides in an anti-clockwise direction.



Unscrew and loosen the knurled nuts 2 in the back of the shelf guides in an anti-clockwise direction. Do not completely remove these nuts.



Pull the shelf guides to the inside of the cavity and remove from the front.

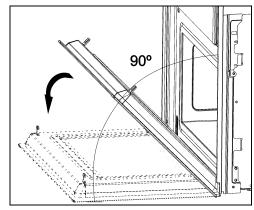


To put them back, insert the shelf guides into the knurled nuts 2 in the back and position on the

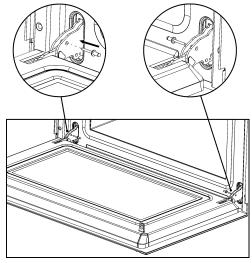
screws in the front. Screw the knurled nuts 1 and 2 in a clockwise direction till tight.

Removing the appliance door

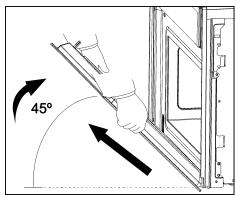
1. Open the appliance door as far as it will go.



2. Insert 2 pins inside the holes in the hinges.



3. Close the appliance door just enough that it can be lifted out.



4. To reassemble, push the hinges into the holes from the front.

5. Open the appliance door as far as it will go and remove the pins.

Care and maintenance

Descaling

Whenever steam is produced, irrespective of the hardness of the local water supply (i.e. the limescale content of the water), limescale is deposited inside the steam generator.

The time interval between descaling depends on the hardness of the water and frequency of use. If steaming 4×30 minutes per week, the appliance must be descaled (depending on water hardness) roughly as follows:

| Water hardness | Descale after about |
|----------------|---------------------|
| Very soft | 18 months |
| Medium | 9 months |
| Very hard | 6 months |

The appliance automatically detects when descaling is necessary and when this happens the Descale light stays on. If the Descaling procedure is not performed, some cooking cycles after the Descale light starts to flash. If once again the Descaling procedure is not performed, some cooking cycles after the oven functioning is blocked, the Descale light stays on and the display shows "CAL" blinking.

IMPORTANT NOTE: Failure to descale the appliance will likely impair the functioning of or cause damage to the appliance.

Suitable descaling solutions

For descaling, use the descaling solution "durgol".

This solution allows a professional and careful descaling of your appliance. Available at Customer Care Centres.

Warning! Do not use vinegar or vinegar-based products as they can cause damage to the oven's internal circuit.

Traditional descaling solutions are not appropriate because they can contain foaming agents.

EN

Care and maintenance

Descaling procedure



Warning: For safety reasons, the descaling process cannot be interrupted.

The appliance can be descaled with the appliance door open or closed. The appliance must be in idle state prior to starting the descaling cycle.

To run a descaling cycle proceed as follows:

- 1. Press the **Descale** key. The display shows "**CAL**" and there is an intermittent beep.
- 2. Press the Start key.
- 3. When the display shows "**0.5L**", remove the water tank.
- 4. Pour 0.5 litres of an adequate descaling solution into the water tank and put the water tank back.
- 5. Press the **Start** key. The Descale cycle is initiated and takes about 30 minutes.

- 6. When the Descale display shows "**1.0L**" flashing and the oven emits a beep, remove and empty the water tank.
- 7. Fill the water tank with 1.0 litres of cold water and put the water tank back.
- 8. Press the **Start** key. The first rinsing cycle starts.
- 9. When the Descale display shows again "**1.0L**" flashing and the oven emits a new beep, remove and empty the water tank.
- 10. Fill the water tank with 1.0 litres of cold water and put the water tank back.
- 12. Press the **Start** key. The second rinsing cycle starts.
- 13. When the rinsing cycle has finished the display shows "**End**".
- 14. Remove, empty and dry the water tank.

Oven cleaning

Warning! Cleaning should be done with the oven power switched off. Take the plug out of the socket or switch off the oven's power circuit.

Do not use aggressive or abrasive cleaning products, scourers that scratch surfaces or sharp objects, since stains may appear.

Do not use high pressure or steam jet cleaning appliances.

Front surface

Normally you just need to clean the oven with a damp cloth. If it is very dirty, add a few drops of dishwashing liquid to the cleaning water. Afterwards, wipe the oven with a dry cloth.

In an oven with an aluminium front, use a mild glass cleaning product and a soft cloth that does not release any fibres or threads. Wipe from side to side without exerting any pressure on the surface.

Immediately remove limescale, fat, starch or egg white stains. Corrosion can occur under these stains.

Do not let any water get inside the oven.

Oven interior

After use, remove any water on the bottom of the cooking space with a soft cloth. Leave the appliance door open so that the cooking space can cool down.

To remove dirt that is harder to shift, use a nonaggressive cleaning product. Do not use oven sprays or other aggressive or abrasive cleaning products.

Always keep the door and the oven front very clean to ensure that the door opens and closes properly.

Make sure water does not enter the oven ventilation holes.

The glass lamp cover is located on the oven ceiling and can be removed easily for cleaning. For this you just need to unscrew it and clean it with water and dishwashing liquid.

Accessories

Clean the accessories after each use. If they are very dirty, soak them first of all and then use a brush and sponge. The accessories can be washed in a dish washing machine.

What should I do if the oven doesn't work?

WARNING! Any type of repair must only be done by a specialised technician. Any repair done by a person not authorised by the manufacturer is dangerous.

You do not need to contact Technical Assistance to resolve the following questions:

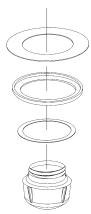
- The display is not showing! Check if:
- The time indication has been switched off (see section on Basic Settings).
- Nothing happens when I press the keys! Check if:
- The Safety Block is active (see section on Basic Settings).
- The oven does not work! Check if:
- The plug is correctly fitted in the socket.
- The oven's power is switched on.
- When the oven is operating I can hear some strange noises! This is not a problem.
- It has to do with the operating noises that can occur during the cooking process, e.g, by the water pumps in the steam generator.
- The steam inside the cavity produces a pressure build-up and sometimes the cavity walls may produce noise when they react to the pressure.
- This noises are normal, there is no problem.
- The food doesn't heat up or heats very slowly! Check if:
- You have selected the correct operating times and temperature setting.
- The food you have put inside the oven is a larger amount or colder than you usually put in.
- If the message "Err_" appears in the display, please contact the Customer Care.

- The appliance still makes a noise after the cooking process is finished! This is not a problem.
- The cooling fan keeps on working for some time. When the temperature has dropped sufficiently, the fan will switch itself off.
- The oven switches on but the interior light does not go on!
- If all the functions work properly it is probable that the lamp has blown. You can keep on using the oven.

Replacing the light bulb

To replace the light bulb, proceed as follows:

- Disconnect the oven from the power supply. Take the plug out of the socket or switch off the oven's power circuit.
- Unscrew and remove the glass light cover (1).
- Remove the light bulb (2). Warning! The bulb may be very hot.
- Fit a new E14 230-240V/15W bulb. Follow the lamp manufacturer's instructions.
- Screw the glass light cover into place (1).
- Connect the oven again to the power supply.



Technical characteristics

Displays

| | Displays | | Description | |
|---------------|--------------------------------------|----------------------------|--|--|
| Display 1 | Display 2 | Display 3 | Description | |
| · · | | Descaling | | |
| 1 | | | Soft water. | |
| 2 | | | Medium water. | |
| 3 | | (clock) | Hard water. | |
| | | | Appliance must be descaled. | |
| CRL | | | Flashing – descaling starts. | |
| 0.6L | | (clock) | Feed 0.6 litre descaling solution into the water tank. | |
| 1.OL | | (clock) | Feed 1 litre cold water into the water tank for rinsing. | |
| | | Water level | | |
| -LO- | | (Clock or time setting) | Insufficient water in water tank. | |
| -L1- to -L4- | | (Clock or time | Water level indication: -L4- for a complete | |
| -21-10-24- | | setting) | tank and -L1- for low tank level. | |
| | | Water tank | | |
| r <i>E</i> 5 | /(Temperature or foodstuff group) | (Clock or time setting) | Indication that water tank is missing. | |
| dEP | | (Clock) | The water tank must be removed, emptied and reinserted. | |
| | | Special functions | | |
| | <i>R1</i> to <i>R</i> 5 | | | |
| (Mater level) | <i>b1</i> to <i>ь</i> 5 | | Special functions with predefined | |
| (Water level) | <i>[]</i> to <i>[</i> 5 | (Time setting) | temperatures and times. | |
| | <i>ಚ</i> to ಚ5 | | | |
| | | Heating up | | |
| (Water level) | rl to rS | (Time setting) | Special functions with predefined temperatures and times. | |
| | | Steam reduction | | |
| VRP | | (Clock) | Indication that steam reduction process is ongoing. | |
| PUMP | | (Clock) | Indication that cold water is entering the boiler and hot water is being pumped to the water tank. | |
| FULL | | (Clock) | The water tank must be removed, emptied and reinserted. | |
| | | System warnings | | |
| | LANP | (Clock) | Damaged lamp. | |
| | HOL | (Clock) | Temperature in the PCB is too high. | |
| | Errl | (Clock) | Error in the pressure sensor. | |
| | <u> </u> | (Clock) | Error in the oven's temperature sensor. | |
| | Err3 | (Clock) | Error in the boiler's temperature sensor. | |
| | Erry | (Clock) | Error in the boiler's level detectors. | |
| | ErrS | (Clock) | Error in the water tank's level detectors. | |
| | Errb | (Clock) | Error in the water pump. | |

Technical characteristics

Description of Functions

| Symbol | Function | Foods |
|-----------------------|----------------------------|--|
| L. | Steam | Cooking all sorts of vegetables, rice, cereals and meat. Extracting juice from berries. Simultaneous defrosting and cooking of vegetables. |
| <u></u> | Regenerating & Sterilising | Regenerating plate dishes and ready-made meals. Sterilising/boiling down fruit. |
| F1 | Cooking Vegetables | Cooking different types of vegetables. |
| F ₂ | Cooking Fish | Cooking different types of fish. |
| F ₃ | Cooking Meat | Cooking different types of meat. |
| F_4 | Side Dishes | Cooking different types of side dishes. |

Specifications

| AC Voltage | (see characteristics plate) |
|------------------------------|--|
| Power required | |
| Exterior dimensions (W×H×D). | $595 \times 455 \times 472 \text{ mm}$ |
| Interior dimensions (W×H×D). | $420\times210\times390~mm$ |
| Oven capacity | 35 I |
| Weight | 32 kg |

Disposal of the packaging



The packaging bears the Green Dot mark.

Dispose of all the packaging materials such as cardboard, expanded polystyrene and plastic wrapping in the appropriate bins. In this way you can be sure that the packaging materials will be re-used. Keep all packaging away from small children as it may present suffocation/choking hazard.



Disposal of equipment no longer used

According to European Directive 2002/96/EC on the management of waste electrical and electronic equipment (WEEE), home electrical appliances should not be put into the normal systems for disposal of solid urban waste.

Outdated appliances should be collected separately to optimise component material recovery and recycling rates and to prevent potential harm to human health and the environment. The symbol of a rubbish container superimposed by a diagonal cross should be put on all such products to remind people of their obligation to have such items collected separately.

Consumers should contact their local authorities or point of sale and request information on the appropriate places to leave their old home electrical appliances.

Before disposing of your appliance, render it nonusable by pulling out the power cable, cutting it off and disposing of it.

Installation instructions

Before installation

Check that the input voltage indicated on the characteristics plate is the same as the voltage of the power outlet you are going to use.

Open the oven door and **take out all the** accessories and remove the packing material.

Warning! The front surface of the oven may be covered in a **protective film**. Before using the oven for the first time, carefully remove this film, starting on the inside.

Make sure that the oven is not damaged in any way. Check that the oven door closes correctly and that the interior of the door and the front of the oven opening are not damaged. If you find any damage contact our Customer Care Centre on the number supplied on the back cover of this handbook.

DO NOT USE THE OVEN if the power cable or the plug is damaged, if the oven does not function correctly or if it has been damaged or dropped. Contact our Customer Care Centre on the number supplied on the back cover of this handbook.

Put the oven on a flat and stable surface. The oven must not be installed close to any sources of heat, radios or televisions.

During installation, make sure that the power cable does not come into contact with any moisture or objects with sharp edges and the back of the oven. High temperatures can damage the cable.

Warning: after the oven is installed you must make sure you can access the plug.

After installation

The oven is equipped with a power cable and a plug for single phase (household) current, $230-240V \sim 50Hz$.

If the oven is to be installed on a permanent basis it must be installed by a qualified technician. In such a case, the oven should be connected to a circuit with an all-pole circuit breaker with a minimum separation of 3 mm between contacts.

WARNING: THE OVEN MUST BE EARTHED.

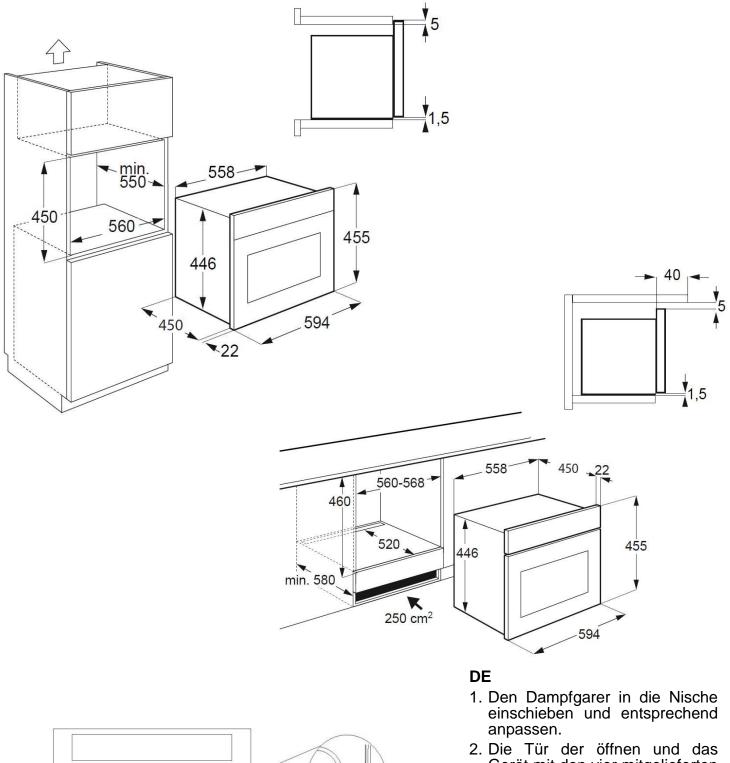
The manufacturer and retailers do not accept responsibility for any damage that may be caused to persons, animals or property if these installation instructions are not observed.

The oven only functions when the door is closed correctly.

Before the first use, clean the inside of the oven and the accessories, following the cleaning instructions given in the "Oven cleaning" section.

During installation, follow the instructions supplied separately.

Einbau / Installation



- Die Tür der öffnen und das Gerät mit den vier mitgelieferten Schrauben am Küchenmöbel wie im Bild dargestellt befestigen.

ΕN

- 1. Push oven completely into the cabinet and centre it.
- 2. Open door and fasten the appliance to the cabinet using the four screws provided. Insert the screws through the front holes.

NOVY nv behoudt zich het recht voor te allen tijde en zonder voorbehoud de constructie en de prijzen van haar producten te wijzigen.

NOVY SA se réserve le droit de modifier en tout temps et sans préavis la construction et les prix de ses produits.

Die NOVY AG behält sich das Recht vor, zu jeder Zeit und ohne Vorbehalt die Konstruktion und die Preise ihrer Produkte zu ändern.

NOVY nv Noordlaan 6 B - 8520 KUURNE Tel. 056/36.51.00 - Fax 056/35.32.51 E-mail : novy@novy.be http://www.novy.be

France: Tél: 0320.940662 Deutschland und Österreich: Tel: +49 (0)511.54.20.771